

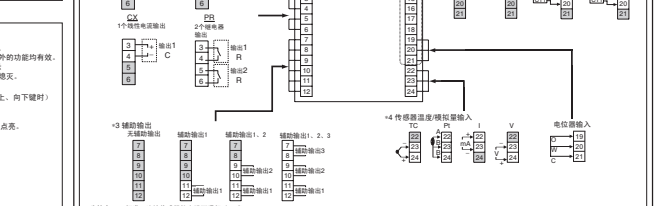
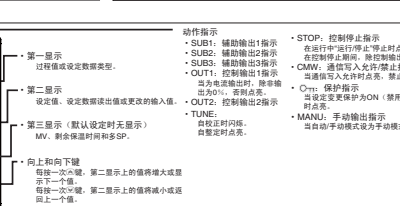
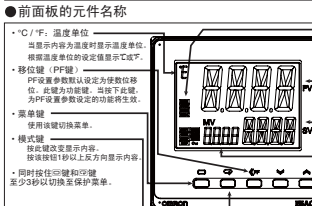
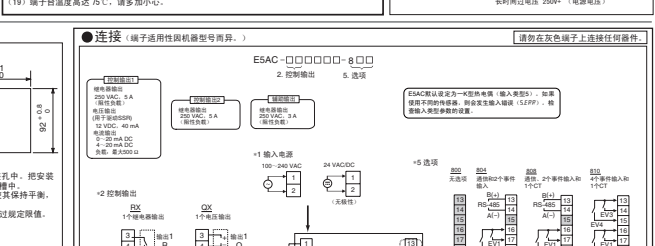
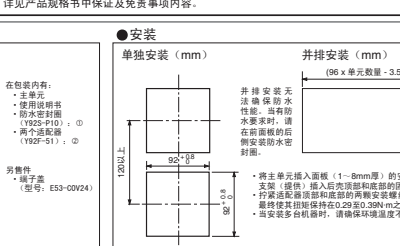


欧姆龙公司 E5AC-8000 数字式控制器... 感谢您的购买... 本说明书描述了产品的功能、性能以及充分发挥产品使用效果的应用方法...

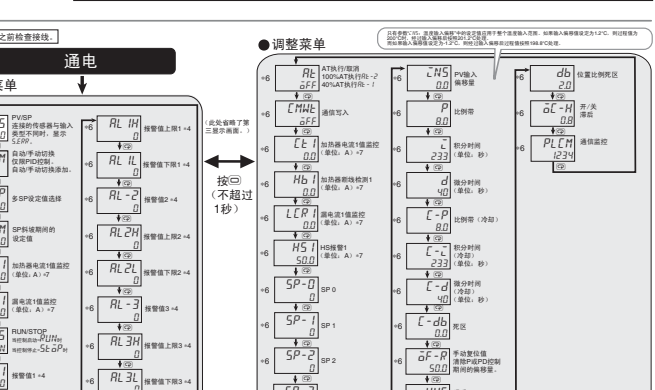
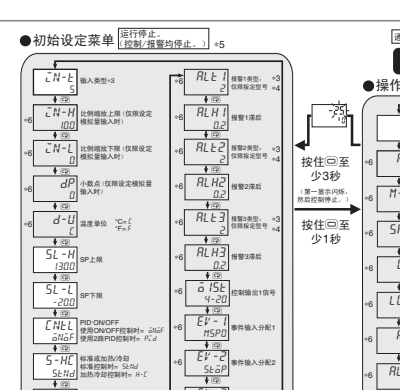
警告符号 警告 请务必遵守以下注意事项，以避免操作失误、误操作对产品特性及功能造成不良影响...

安全使用注意事项 请务必遵守以下注意事项，以避免操作失误、误操作对产品特性及功能造成不良影响... 规格 供电电压 100~240V AC/50/60Hz...

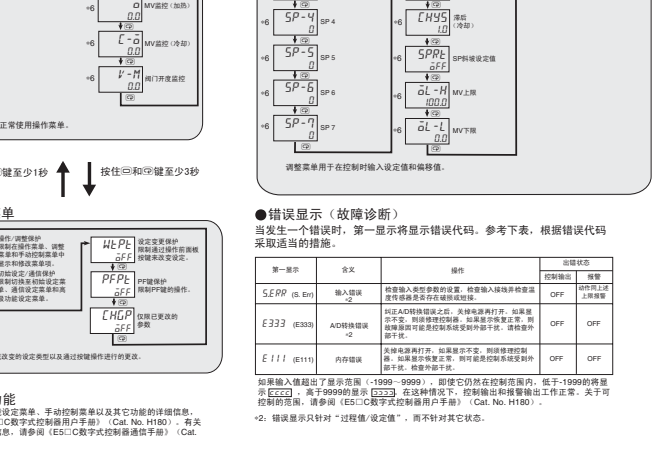
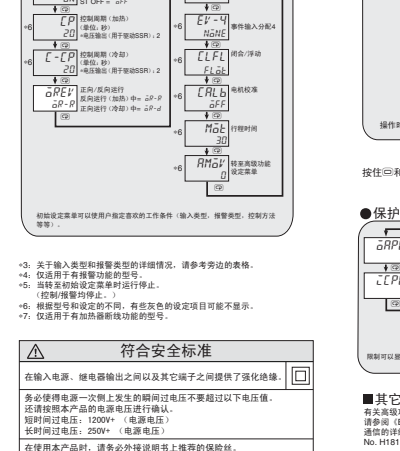
安全注意事项 表示潜在的紧急情况，如不加以防止，很可能导致电击或中度的人身伤害或财产损失... 接线 尺寸(mm) 尺寸规格



操作菜单 (Operation Menu) - 输入类型 (Input Type) table with columns for input type, setting, and device name.



警告 (Warning) table listing various warning types like fire, explosion, and safety, with corresponding settings and descriptions.



符合EN/IEC标准 这是一款A类产品。因其在住宅区中会导致无线干扰，所以要用户采取适当的措施减少干扰。

符合安全标准 输入电源、继电器输出之间及其它端子之间提供了强化绝缘... 其它功能 有关高级功能设定菜单、手动控制菜单及其它功能的详细信息...

联系方式 欧姆龙(上海)有限公司 地址: 中国上海市浦东新区金桥出口加工区吉路789号

[EN] INSTRUCTION MANUAL

Thank you for purchasing the OMRON E5AC Digital Controller. This manual describes the functions, performance, and application methods needed for optimum use of the product. Please observe the following items when using the product.

- This product is designed for use by qualified personnel with a knowledge of electrical systems.
- Before using the product, thoroughly read and understand this manual to ensure correct use.
- Keep this manual in a safe location so that it is available for reference whenever required.

OMRON Corporation
©All Rights Reserved

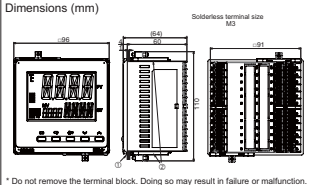
Refer to the ES 5 Digital Controllers User's Manual (Cat. No. H174) for detailed application procedures.

Safety Precautions

Key to Warning Symbols

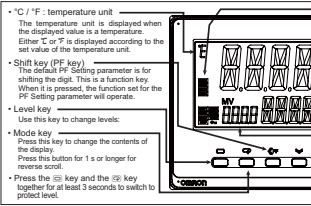
Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, is likely to result in minor or moderate injury or property damage. Read this manual carefully before using the product.

Wiring



* Do not remove the terminal block. Doing so may result in failure or malfunction.

Names of Parts on Front Panel



Operation Menu

Input type	Input	Setting	Setting range	Setting range
Platinum thermistor	PT100	0	-200 to 850	-300 to 1500
		1	150 to 500	150 to 500
		2	0 to 100.0	0.0 to 210.0
		3	-159.9 to 500.0	-159.9 to 900.0
		4	0.0 to 100.0	0.0 to 210.0
		5	-200 to 1500	-300 to 2300
		6	-200 to 850	-300 to 1500
		7	-100 to 850	-100 to 1500
		8	-200 to 400	-300 to 700
		9	-159.9 to 500.0	-159.9 to 700.0
Thermocouple	K	0	-200 to 1500	-300 to 2300
		1	-200 to 850	-300 to 1500
		2	-100 to 850	-100 to 1500
		3	-200 to 400	-300 to 700
		4	-159.9 to 500.0	-159.9 to 700.0
		5	-200 to 1500	-300 to 2300
		6	-200 to 850	-300 to 1500
		7	-100 to 850	-100 to 1500
		8	-200 to 400	-300 to 700
		9	-159.9 to 500.0	-159.9 to 700.0
Infrared	I	0	-200 to 400	-300 to 700
		1	-200 to 1500	-300 to 2300
		2	-200 to 850	-300 to 1500
		3	-100 to 850	-100 to 1500
		4	-200 to 400	-300 to 700
		5	-200 to 1500	-300 to 2300
		6	-200 to 850	-300 to 1500
		7	-100 to 850	-100 to 1500
		8	-200 to 400	-300 to 700
		9	-159.9 to 500.0	-159.9 to 700.0
Current	I	0	-200 to 1500	-300 to 2300
		1	-200 to 850	-300 to 1500
		2	-100 to 850	-100 to 1500
		3	-200 to 400	-300 to 700
		4	-159.9 to 500.0	-159.9 to 700.0
		5	-200 to 1500	-300 to 2300
		6	-200 to 850	-300 to 1500
		7	-100 to 850	-100 to 1500
		8	-200 to 400	-300 to 700
		9	-159.9 to 500.0	-159.9 to 700.0
Voltage input	V	0	-200 to 1500	-300 to 2300
		1	-200 to 850	-300 to 1500
		2	-100 to 850	-100 to 1500
		3	-200 to 400	-300 to 700
		4	-159.9 to 500.0	-159.9 to 700.0
		5	-200 to 1500	-300 to 2300
		6	-200 to 850	-300 to 1500
		7	-100 to 850	-100 to 1500
		8	-200 to 400	-300 to 700
		9	-159.9 to 500.0	-159.9 to 700.0

*The default is "1".
*SFP will be displayed when a platinum resistance thermometer is mistakenly connected while type "I" is not set for "I". To clear the SFP display, correct the wiring and cycle the power supply.

Alarms

Setting	Alarm type	Alarm output function	Alarm output function
0	No alarm function	Output off	
1	Deviation upper/lower limit	ON/OFF	Very high with "L", "H" values
2	Deviation upper limit	ON/OFF	Very high with "L", "H" values
3	Deviation lower limit	ON/OFF	Very high with "L", "H" values
4	Deviation upper/lower range	ON/OFF	Very high with "L", "H" values
5	Deviation upper/lower limit standby sequence ON	ON/OFF	Very high with "L", "H" values
6	Deviation upper/lower limit standby sequence ON	ON/OFF	Very high with "L", "H" values
7	Deviation lower limit standby sequence ON	ON/OFF	Very high with "L", "H" values
8	Absolute value upper limit	ON/OFF	Very high with "L", "H" values
9	Absolute value lower limit	ON/OFF	Very high with "L", "H" values
10	Absolute value upper limit standby sequence ON	ON/OFF	Very high with "L", "H" values
11	Absolute value lower limit standby sequence ON	ON/OFF	Very high with "L", "H" values
12	LBA (only for alarm 1)	ON/OFF	
13	PV Change Rate Alarm	ON/OFF	
14	SP absolute value upper limit	ON/OFF	
15	SP absolute value lower limit	ON/OFF	
16	MV absolute value upper limit	ON/OFF	
17	MV absolute value lower limit	ON/OFF	

*Upper and lower limits can be set for parameters 1, 4 and 5 to provide for different types of alarms. These are indicated by the letter "L" and "H".
*The default alarm type is "2".

Conformance to EN/IEC Standards

This is a class A product.
In residential areas it may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures to reduce interference.

가급 기기 (업무용 통신기기)
가급 기기 (업무용 통신기기)가 사용될 때 발생하는 전자기파는 국외에 영향을 미치지 않으리
가급 기기 (업무용 통신기기)가 사용될 때 발생하는 전자기파는 국외에 영향을 미치지 않으리

CAUTION

Minor injury due to electric shock may occasionally occur.
Do not touch the terminals while power is being supplied.

Electric shock, fire, or malfunction may occasionally occur. Do not allow metal objects, conductors, cuttings from installation work, or moisture to enter the Digital Controller.

Do not use the product where subject to flammable or explosive gas. Otherwise, minor injury from explosion may occasionally occur.

Never disassemble, modify, or repair the product or touch any of the internal parts. Minor electric shock, fire, or malfunction may occasionally occur.

CAUTION - Risk of Fire and Electric Shock

a) This is a product that is used as Open Type Process Control Equipment. It must be mounted in an enclosure that does not allow fire to escape externally.

b) More than one disconnect switch may be required to de-energize the equipment before servicing.

c) Signal inputs are SILV, limited energy.

d) Caution: To reduce the risk of fire or electric shock, do not interconnect the outputs of different Class 2 circuits.

e) The output relays are used past their life expectancy, contact fusing or burning may occasionally occur. Always consider the application conditions and use the output relays within their rated load and electrical life expectancy. The life expectancy of output relays varies considerably with the output load and switching conditions.

f) Consider safety measures to prevent fire. Tighten the terminal screws to the specified torque of 0.43 to 0.58 Nm. Set the parameters of the product so that they are suitable for the system being controlled. If they are not suitable, unexpected operation may occasionally result in property damage or accidents.

g) Malfunction in the Temperature Controller may occasionally make control operations impossible or prevent alarm outputs, resulting in property damage. To maintain safety in the event of malfunction of the Digital Controller, take appropriate safety measures, such as installing a monitoring device on a separate line.

Suitability for Use

Omron Companies shall not be responsible for conformity with any standards, codes or regulations which apply to the combination of the Product in the Buyer's application or use of the Product.

At Buyer's request, Omron will provide applicable third party certification documents identifying ratings and limitations of use which apply to the Product. This information by itself is not sufficient for a complete determination of the suitability of the Product in combination with the end product, machine, system, or other application or use. Buyer shall be solely responsible for determining appropriateness of the particular product with respect to Buyer's application, product or system. Buyer shall take application responsibility in all cases.

NEVER USE THE PRODUCT FOR AN APPLICATION INVOLVING SERIOUS RISK TO LIFE OR PROPERTY WITHOUT ENSURING THAT THE SYSTEM AS A WHOLE HAS BEEN DESIGNED TO ADDRESS THE RISKS, AND THAT THE OMRON PRODUCT(S) IS/ARE PROPERLY RATED AND INSTALLED FOR THE INTENDED USE WITHIN THE OVERALL EQUIPMENT OR SYSTEM.

Installation

Individual mounting (mm)

Waterproofing is impossible with this product. Therefore, waterproofing is required for outdoor installation. Use waterproofing or water tight packing on the backside of front panel.

Insert the main unit through the mounting hole in the panel (1.8 mm thickness), insert the mounting brackets (supplied) into the fixing slots located on the top and bottom of the unit.

When the two mounting screws on the top and bottom of the adapter to keep them balanced, and finally tighten them to a torque of between 0.29 and 0.39 N·m.
When more than one machine is installed, make sure that the ambient temperature does not exceed the specified limit.

Side-by-side mounting (mm)

(98 x number of units - 5.5) ± 1

Operation indicators

- No. 1 display: Process value or set data type
- No. 2 display: Set point, set data read-out value or changed input value
- No. 3 display: Nothing is displayed (MV and Multi-SP)
- Up and Down keys: Each press of \uparrow key increments or advances the displayed value on the No. 2 display. Each press of \downarrow key decrements or returns the values displayed on the No. 2 display.
- STOP: control stop indicator. Lit when "Run/Stop" is stopped during operation. During control stop, functions other than control output are valid.
- SERR: Auxiliary output 1 indicator. Lit when communications setting is "enabled" and it is when it is "disabled".
- CHY: Protection indicator. Lit when Setting Change Protect is ON (disables the Up and Down Keys).
- MANN: Manual output indicator. Lit when the Auto/Manual Mode is set to Manual Mode.

Initial Setting Level

Operation stopped (control/alarm are both stopped.)

Check the wiring before turning ON the power supply.

POWER ON

Operation Level

Hold \uparrow and \downarrow keys down for at least 3 seconds

Hold \uparrow and \downarrow keys down for at least 1 second

Hold \uparrow and \downarrow keys down for at least 3 seconds

Hold \uparrow and \downarrow keys down for at least 3 seconds

Adjustment level is for entering set values and shift values for control.

Conformance to Safety Standard

Reinforced insulation is provided between input power supply, relay outputs, and between other terminals.

Do not allow temporary overvoltages on the primary circuit to exceed specified values.

Check the power supply voltage to the Digital Controller.
Short-term overvoltage: 1.200 V + (Power supply voltage)
Long-term overvoltage: 250 V + (Power supply voltage)

Always externally connect the recommended fuse that is specified in the Instruction Manual before you use the Digital Controller.

Other functions

Refer to the ES 5 Digital Controllers User's Manual (Cat. No. H174) for information on the Advanced Function Setting Level, Manual Control Level, and other functions.

Refer to the ES 5 Digital Controllers Communications Manual (Cat. No. H175) for information on communications.

ANALOG INPUT

If you input an analog voltage or current, set the Input Type parameter to the correct input type.

- Do not use the Digital Controller to measure a circuit with Measurement Category II, III, or IV.
- Do not use the Digital Controller to measure an energized circuit to which a voltage that exceeds 50 Vrms or 60 VDC is applied.

The protection provided by the Digital Controller may be impaired if the Digital Controller is used in a manner that is not specified by the manufacturer.

Specifications

Power supply voltage	100 to 240 VAC, 50/60 Hz or 24 VDC, 50/60 Hz / 24VDC
Operating voltage range	85 to 110% of the rated voltage
Power consumption	7.0 VA max. (100 to 240 VAC) 4.2 VA max. (24 VAC/24 V max. (24 VDC)) 9.0 VA max. (100 to 240 VAC) 5.6 VA max. (24 VAC/24 V max. (24 VDC))
Operation mode	All other specifications:
Indication accuracy	(Ambient temperature: 23°C)
Resolution	1/100 (of indication value) or 1/10 (of resolution value) ± 1 digit max. Platinum resistance thermometer: Ambient temperature: 0.1°C max. whichever is greater) ± 1 digit max.
Event input	Non-contact input: approx. 7 mA per contact Output contact: approx. 7 mA per contact ON: 14 mA max., OFF: 100 μ A max. OFF: leakage current 0.1 mA max.
Control output 1	Relay output: SPST-NO 250 VAC, 5 A (resistive load) 250 VAC, 5 A (resistive load) Electrical life of relay: 100,000 operations Voltage output for driving SSR: 12 VDC, 500 mA Current output: 4.0 mA DC, 0.2 mA DC Load: 5000 mA
Control output 2	Relay output: SPST-NO 250 VAC, 5 A (resistive load) Electrical life of relay: 100,000 operations ON/OFF for P-SPD control Relay output: 250 VAC, 3A (resistive load)
Control method	ON/OFF for P-SPD control
Auxiliary outputs	Electrical life of relay: 100,000 operations 100 to 100°C (Avoid freezing or condensation) Max. 25.0 mA
Ambient temperature	0 to 50°C (Avoid freezing or condensation)
Ambient humidity	5 to 95% RH (Avoid condensation)
Storage temperature	-25 to 65°C (Avoid freezing or condensation)
Altitude	Max. 2000 m
Recommended size	T2A, 250 VAC, time lag, breakmaking capacity Weight: approx. 250 g (Digital Controller only)
Degree of protection	Front panel: IP65 Rear case: IP20, Terminal section: IP20
Installation environment	IP20 installation category, pollution degree 2 or less (IEC 60730-1)
Memory protection	Non-volatile memory (Number of write operations: 1,000,000)
Temporary overvoltage	Short term: 120 V + (power supply voltage) Long term: 250 V + (power supply voltage)

Connections (The applicability of the electric terminals varies with the type of machine)

Do not connect anything to the terminals that are shaded gray.

ES5C-□□□□□-8□□

2 Control outputs, 8 Options

1 Input Power Supply

2 Control Outputs

3 Auxiliary Outputs

4 Relay Outputs

5 Sensor Temperature/Analog Input

Adjustment Level

Adjustment level is for entering set values and shift values for control.

Adjustment level is for entering set values and shift values for control.

Error Display (troubleshooting)

When an error has occurred, the No. 1 display shows the error code. Take necessary measure according to the error code, referring the table below.

No. 1 display	Meaning	Action	Control	Status at alarm
SERR (E 8r)	Input error	Check the setting of the input type parameter, check the input wiring, and check for broken or short-circuited wires.	OFF	Alarm (alarm upper the power supply)
E 333 (E333)	AD converter error	After the correction of AD converter error, turn the power OFF then back ON again. If the display returns to the control screen, the error is cleared. If the error is not cleared, possible causes can be external noise affecting the control system. Check for external noise.	OFF	OFF
E 111 (E111)	Memory error	Turn the power OFF then back ON again. If the display returns to the control screen, the error is cleared. If the error is not cleared, check for external noise. Check for external noise.	OFF	OFF

OMRON EUROPE B.V.
Weigablaan 67-69, NL-2132 JD Hoofddorp The Netherlands
Phone: 31-2356-8130
FAX: 31-2356-81-388

OMRON ELECTRONICS LLC
One Commerce Drive Schaumburg, IL 60173-5302 U.S.A.
Phone: 1-847-843-7900
FAX: 1-847-843-7787

OMRON ASIA PACIFIC PTE. LTD.
No. 436A Alexandra Road #05-05/08 (Lobby 2),
Alexandra Technopark, Singapore 119667
Phone: 65-6835-3101
FAX: 65-6835-2711

OMRON Corporation
Shiohji Horikawa, Shimogyo-ku, Kyoto 600-8530 JAPAN